

صحيفة بيانات السلامة

THINNER FRSL THINNER

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

: بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م

SDS code :

THINNER FRSL THINNER

51711000X

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعينها

مرفق قوام. الاستخدام المهني الاستخدام الصناعي

قيود الاستخدام

جميع الاستخدامات الأخرى

: استخدامات المنتج

Thinner

تفاصيل بيانات المورّد

MAPAERO SAS
10, Avenue de la Rijole CS30098
09103 PAMIERS Cedex
France

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول
عن صحيفة بيانات السلامة هذه

PSRA_PAMIERS@akzonobel.com

: رقم هاتف الطوارئ

+33 (0)5 34 01 34 01
+33 (0)5 61 60 23 30

القسم 2. بيان الأخطار

: تصنيف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3

سمية حادة (حادي) - الفئة 5

تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2

تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

خطر السمية بالاشفط - الفئة 1

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

خطر

القسم 2. بيان الأخطار

: عبارات المخاطر

- سائل وبخار لهوب.
- قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.
- قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد.
- يسبب تهيج الجلد.
- يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- قد يسبب التهاب أو التردد.

عبارات التحذير

- ليس فعازات واقية،ليس واقي العين أو الوجه. ثُحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهم المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب تنفس البخار. تغسل اليدين جيداً بعد المناولة.
- في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. في حالة الابتلاع: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. لا تجبر المريض على التقيف. أخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. يغسل بوفرة من الماء. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.
- يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلفاً بإحكام. يحفظ بارداً.
- تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافية اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

: مادة/مستحضر

الخليط

اسم المكون	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
2-methoxy-1-methylethyl acetate	≥50 - ≤75	108-65-6
xylene	≥10 - ≤25	1330-20-7
ethylbenzene	<10	100-41-4
2-methoxypropyl acetate	<0.3	70657-70-4
toluene	≤0.3	108-88-3

على حد علم المؤرد في هذه الحظة وطبقاً للتركيبات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف اجراءات الاسعافات الأولية الازمة

يراعي دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعي التحقق من عدم وجود عدسات : ملامسة العين لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعي الحصول على الرعاية الطبية.

أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مرتفعة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأذن لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس دمدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوري عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقوم المساعدة عند قيامه بها. يراعي الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالإيقاف أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

اغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدقق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، : ملامسة الجلد أو البس فعازات. يراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعي الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يراعي غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعي تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستينية إن : الابتلاء وجدت. أخرج المصاص إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. تجنب خطر البلع بسبب الشفط. تدخل الرئتين وتسبب تلفهما. لا تجرِ المريض على التقيؤ. ينبع الإلقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإنفاقه وأطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

يسبب تهيجاً شديداً للعين.
يسباب تهيجاً شديداً للعين.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنح. قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. يسبب تهيجاً للجلد.
قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. يسبب تهيجاً للجلد.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.
قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.

علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهييج
الدمعن
احمرار

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج المسالك التنفسية
السعال
غثيان أو تقيؤ
صداع
نعاس/إعياء
دوخة/دوران
فقدان الوعي

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج
احمرار

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
غثيان أو تقيؤ

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو استنشقت كميات كبيرة.

ملاحظات للطبيب
لا يوجد علاج محدد.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأذننة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوري عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسممية (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيمياوية جافة، أو ثانوي أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
لا تستخدم المياه النفاثة.

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحرائق أو عند التسخين،
يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطير حدوث انفجار لاحق.

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
ثاني أكسيد الكربون
أول أكسيد الكربون

القسم 5. تدابير مكافحة النار

- يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرق.
- ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه اللازم لعمل الإطفاء

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

احتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

- يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لهك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منمنع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الملائمة.
- إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة : لمسعفي الطوارئ وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

- احتياطات البنية**:
تجنب تناول المادة المنسكةة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف.
يراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).

طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

- يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شراراً وغير قابلة للافجار. خفف بالماء ثم قم بجاز الله بالتشيف باستعمال المسححة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبييل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.
- يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شراراً وغير قابلة للافجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعيه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دباتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق والوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات المناولة المأمونة

- يراعى ارتداء أجهزة الواقية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يُحظر البلع. يُراعى تجنب ملامستها الأعين و الجلد و الثياب. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منمنع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متواقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين و الاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة الماء) غير قابلة للافجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

- يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اطلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

- متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد**:
خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشتعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلاذفي حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتواقة قبل المناولة أو الاستخدام.

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بيانات التحكم

حدود التعرض المهني

اسم المكون	حدود التعرض
2-methoxy-1-methylethyl acetate	OEL EU (أوروبا, 2017/2). تختص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list 50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA 275 ملجم / م³ 8 ساعات. TWA 100 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 550 ملجم / م³ 15 دقيقة. STEL
xylene	OEL EU (أوروبا, 2019/10). تختص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list 442 ملجم / م³ 15 دقيقة. STEL 100 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 221 ملجم / م³ 8 ساعات. TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA
ethylbenzene	OEL EU (أوروبا, 2019/10). تختص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list 884 ملجم / م³ 15 دقيقة. STEL 200 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 442 ملجم / م³ 8 ساعات. TWA 100 جزء من المليون 8 ساعات. TWA
toluene	OEL EU (أوروبا, 2019/10). تختص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list 384 ملجم / م³ 15 دقيقة. STEL 100 جزء من المليون 15 دقيقة. STEL 192 ملجم / م³ 8 ساعات. TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات. TWA

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية المناسبة الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المفقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

تنصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأذنان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوئها. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود معدات غسيل الأعين وأداشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة عُتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

حماية للجلد

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

<p>ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اخترق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُعدّ زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.</p> <p>بجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدى ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وحذاء برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.</p> <p>ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة واجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل متناوله المنتج.</p> <p>بناءً على نوع الخطر والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقًا لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.</p>	<p>حماية يدوية</p> <p>أدوات حماية الجسم</p> <p>وقاية أخرى لحماية الجلد</p> <p>حماية تنفسية</p>
--	--

القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

<u>المظهر</u>	
الحالة الفيزيائية :	سائل.
اللون :	عديم اللون.
الراحة :	خاصية.
عتبة الراحة :	غير متوفرة.
pH :	غير متوفرة.
نقطة الانصهار/نقطة التجمد :	غير متوفرة.
نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان :	غير متوفرة.
نقطة الوميض :	كأس مغلق: 29 °C
معدل التبخّر :	غير متوفرة.
القابلية على الاشتعال :	غير متوفرة.
الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية للاشتعال :	و فيما يلي أكبر مدىً معروفة: أدنى: 0.8% أعلى: 6.7% (xylene) الترجيحي: 4.33 (الهواء = 1)
الضغط البخاري :	غير متوفرة.
كتافة البخار النسبية :	وأعلى قيمة معروفة هي: 4.6 (الهواء = 1) (acetate methoxy-1-methylethyl-2). المتوسط 0.934 g/cm³
الكتافة :	
الذوبانية (نبات)	غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد.
معامل تفريغ الأوكتانول/الماء :	غير متوفرة.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي :	غير متوفرة.
درجة حرارة الاتصال :	غير متوفرة.
الزوجة :	كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 0.11 /s²cm كينماتي (⁰40): 0.06 /s²cm
الخواص الانفجارية :	غير متوفرة.
خواص موكسيدة :	غير متوفرة.
الذوبانية في الماء :	غير متوفرة.

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية لتفاعل

: التفاعلية

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: الثبات الكيميائي

المُنتج ثابت.

: إمكانية التفاعلات الخطيرة

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تقب، أو نطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

: المواد غير المتوافقة

تفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:
مواد مؤكسدة

: نواتج الانحلال الخطيرة

في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

العرض	الجرعة	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
4 ساعات	6700 جزء من المليون	فأر	استنشاق غاز.	xylene
4 ساعات	5000 جزء من المليون	فأر	استنشاق غاز.	
4 ساعات	6670 جزء من المليون	فأر	استنشاق غاز.	
-	1548 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
-	1548 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
-	2459 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
-	2119 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
-	4300 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
-	4300 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
-	1700 مج / كجم	فأر	تحت الجلد LD50	
4 ساعات	4000 جزء من المليون	أرنب	استنشاق غاز.	ethylbenzene
2 ساعات	35500 مج / م ³	فأر	استنشاق بخار	
2 ساعات	55000 مج / م ³	فأر	استنشاق بخار	
-	< 5000 مج / كجم	أرنب	جلدي LD50	
-	17800 uL/kg	أرنب	جلدي LD50	
-	2624 uL/kg	فأر	في البريتون LD50	
-	3500 مج / كجم	فأر	بالفم LD50	
-	3500 مج / كجم	فأر	بالفم LD50	
24 ساعات	400 جزء من المليون	فأر	استنشاق غاز.	
2 ساعات	30000 مج / م ³	فأر	استنشاق بخار	
7 ساعات	19900 مج / م ³	فأر	استنشاق بخار	toluene
4 ساعات	49 جرام / م ³	فأر	استنشاق بخار	
-	14100 uL/kg	أرنب	جلدي LD50	
-	500 مج / كجم	خنزير هندي	في البريتون LD50	
-	59 مج / كجم	فأر	في البريتون LD50	
-	1332 مج / كجم	فأر	في البريتون LD50	
-	1960 مج / كجم	فأر	في الوريد LD50	
-	636 مج / كجم	فأر	بالفم LD50	
-	2 جرام / كجم	فأر	لم يتم الإبلاغ عن مسار التعرض LD50	
-	6900 مج / كجم	فأر	لم يتم الإبلاغ عن مسار التعرض LD50	
-	2250 مج / كجم	فأر	تحت الجلد LD50	

التهيج/التآكل

القسم 11. المعلومات السامة

الملحوظة	التعرض	نتيجة الاختبار	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
xylene	-	-	أرنب	الأعين - مهيج خفيف	
	mg 87	24 ساعات	أرنب	الأعين - مهيج شديد	
	mg 5	8 ساعات	فأر	الجلد - مهيج خفيف	
	mg 60	8 ساعات	أرنب	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	
ethylbenzene	mg 500	24 ساعات	أرنب	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	
	100 %		أرنب	الأعين - مهيج شديد	
	500 mg	24 ساعات	أرنب	الجلد - مهيج خفيف	
toluene	mg 15		أرنب	الأعين - مهيج خفيف	
	mg 100	دقيقة 0.5	أرنب	الأعين - مهيج خفيف	
	870 ug		أرنب	الأعين - مهيج شديد	
	mg 2	24 ساعات	أرنب	الجلد - مهيج خفيف	
	435 mg		أرنب	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	
	mg 20	24 ساعات	أرنب	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	
	500 mg		أرنب	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	

الاستحسان.

غير متوفرة.

التأثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناصيلية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسمخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفنة	الاسم
تأثيرات مخدرة	-	الفنة 3	2-methoxy-1-methylethyl acetate
تهيج الجهاز التنفسى	-	الفنة 3	xylene
تهيج الجهاز التنفسى	-	الفنة 3	2-methoxypropyl acetate
تأثيرات مخدرة	-	الفنة 3	toluene

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفنة	الاسم
ما بعد امتصاص الكيس	-	الفنة 2	ethylbenzene
المحي -	-	الفنة 2	toluene

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

النتيجة	الاسم
خطر السمية بالشفط - الفنة 1	xylene
خطر السمية بالشفط - الفنة 1	ethylbenzene
خطر السمية بالشفط - الفنة 1	toluene

: معلومات عن سبل التعرض المرجحة

غير متوفرة.

آثار صحية حادة كامنة

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنج. قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

: ملامسة العين

: استنشاق

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

27-10-2022

2.01 : نسخة

: تاريخ الإصدار السابق

5-10-2022

13/8

AkzoNobel

القسم 11. المعلومات السامة

- قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. يسبب تهيج الجلد.
قد يتسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.

أعراض متعلقة بالخواص السمية والكميائية والفيزيائية

- الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الماء أو تهيج
السعال
الدمعان
احمرار

- الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج المجرى التنفسي
السعال
غثيان أو نقيء
صداع
نعايس/أعياء
دوخة/دوار
فقدان الوعي

- الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج
احمرار

- الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
غثيان أو نقيء

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
: التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
: التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

- : عامة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: السرطنة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: التأثير على الجينات لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: السمية التناследية لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

الاسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
xylene	حاد EC50 90 مجم / لتر ماء عنق حاد LC50 8.5 جزء من المليون مياه البحر حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 15700 ميكروجرام / لتر ماء عنق حاد LC50 20870 ميكروجرام / لتر ماء عنق حاد LC50 19000 ميكروجرام / لتر ماء عنق حاد LC50 13400 ميكروجرام / لتر ماء عنق حاد LC50 16940 ميكروجرام / لتر ماء عنق	قشريات subglobosa Cypris - - pugio Palaemonetes - البالغ قشريات pugio Palaemonetes - السمك - macrochirus Lepomis - ناضج (في طور التجذيج، الفقس، الفطم) السمك - macrochirus Lepomis السمك - macrochirus Lepomis السمك - promelas Pimephales السمك - auratus Carassius	48 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

ethylbenzene	حاد 4900 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	costatum <i>Skeletonema</i> - الطحالب - 72 ساعات
	حاد 7700 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	costatum <i>Skeletonema</i> - الطحالب - 96 ساعات
	حاد 4600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	الطحالب - 72 ساعات
	حاد 5400 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	subcapitata <i>Pseudokirchneriella</i> - الطحالب - 72 ساعات
	حاد 3600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	subcapitata <i>Pseudokirchneriella</i> - الطحالب - 96 ساعات
	حاد 6.53 EC50 مج / لتر مياه البحر	قشريات - sp <i>Artemia</i> - بيرقات قشريات في طور نوبليوس 48 ساعات
	حاد 13.3 EC50 مج / لتر مياه البحر	قشريات - sp <i>Artemia</i> - بيرقات قشريات في طور نوبليوس 48 ساعات
	حاد 2.97 EC50 مج / لتر ماء عذب	- magna <i>Daphnia</i> - براغيث الماء - حديث الولادة 48 ساعات
	حاد 2.93 EC50 مج / لتر ماء عذب	- magna <i>Daphnia</i> - براغيث الماء - حديث الولادة 48 ساعات
	حاد 8.78 LC50 مج / لتر مياه البحر	قشريات - sp <i>Artemia</i> - بيرقات قشريات في طور نوبليوس 48 ساعات
toluene	حاد 13.3 LC50 مج / لتر مياه البحر	قشريات - sp <i>Artemia</i> - بيرقات قشريات في طور نوبليوس 48 ساعات
	حاد 40000 LC50 40000 ميكروجرام / لتر مياه البحر	قشريات - magister <i>Cancer</i> - السلطعون (الزوئية) 48 ساعات
	حاد 18.4 LC50 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء - حديث الولادة 48 ساعات
	حاد 13.9 LC50 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء - حديث الولادة 48 ساعات
	حاد 75000 LC50 75000 ميكروجرام / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna <i>Daphnia</i> menidia Menidia - السمك - 48 ساعات
	حاد 5100 LC50 5100 ميكروجرام / لتر مياه البحر	براغيث الماء - promelas Pimephales - السمك - 96 ساعات
	حاد 9090 LC50 9090 ميكروجرام / لتر ماء عذب	براغيث الماء - promelas Pimephales - السمك - 96 ساعات
	حاد 9100 LC50 9100 ميكروجرام / لتر ماء عذب	براغيث الماء - mykiss Oncorhynchus - السمك - 96 ساعات
	حاد 4200 LC50 4200 ميكروجرام / لتر ماء عذب	براغيث الماء - saxatilis Morone - السمك - 96 ساعات
	حاد 4.3 LC50 4.3 al/L مياه البحر	(في طور التجنيح، الفقس، الفطم) الطحالب - 96 ساعات
	حاد 12500 EC50 12500 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك - subcapitata <i>Pseudokirchneriella</i> - قشريات - 72 ساعات
	حاد 16500 EC50 16500 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك - pseudolimnaeus Gammarus البالغ - قشريات - 48 ساعات
	حاد 11600 EC50 11600 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك - pseudolimnaeus Gammarus البالغ - 48 ساعات
	حاد 6.88 EC50 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna <i>Daphnia</i> - حديث الولادة 48 ساعات
	حاد 6.56 EC50 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna <i>Daphnia</i> - حديث الولادة 48 ساعات
	حاد 19600 EC50 19600 ميكروجرام / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna <i>Daphnia</i> - حديث الولادة 48 ساعات
	حاد 6000 EC50 6000 ميكروجرام / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna <i>Daphnia</i> - غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم) 48 ساعات
	حاد 6780 EC50 6780 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك - mykiss Oncorhynchus - غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم) 96 ساعات
	حاد 15.5 LC50 15.5 جزء من المليون مياه البحر	قشريات - pugio Palaemonetes - البالغ 48 ساعات
	حاد 15500 LC50 15500 ميكروجرام / لتر مياه البحر	قشريات - pugio Palaemonetes - 48 ساعات
	حاد 56.3 LC50 56.3 جزء من المليون مياه البحر	قشريات - bahia Americamysis - 48 ساعات
	حاد 86.3 LC50 86.3 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna <i>Daphnia</i> - حديث الولادة 48 ساعات
	حاد 5500 LC50 5500 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك - kisutch Oncorhynchus - زريفة سباحة يمكنها إصطياد الفرائس 96 ساعات
	حاد 6410 LC50 6410 ميكروجرام / لتر مياه البحر	السمك - gorbuscha Oncorhynchus - زريفة سباحة يمكنها إصطياد الفرائس 96 ساعات

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

	حاد 5800 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد 6780 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب م زمن NOEC 2 مجم / لتر ماء عذب م زمن NOEC 1000 ميكروجرام / لتر ماء عذب	mykiss Oncorhynchus - - mykiss Oncorhynchus غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم) براغيث الماء - magna Daphnia براغيث الماء - magna Daphnia	السمك - 96 ساعات 96 ساعات غير متوفرة. 21 أيام 21 أيام
--	---	---	--

الثبات والتخلل

غير متوفرة.

القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
2-methoxy-1-methylethyl acetate	1.2	-	مُنخفض
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض
toluene	2.73	90	مُنخفض

القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. يُنصح بـ عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. يُنصح الحذر عند متناوله الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فمسانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من القباب إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسقّفها إلا إذا كانت قد ظُرفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة و جريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

	UN	IMDG	IATA
رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263
اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	مواد متصلة بالطلاء	مواد متصلة بالطلاء	PAINT RELATED MATERIAL
فئة/فات مخاطر النقل	3	3	3
مجموعة التعبئة	III	III	III
الأخطار البيئية	لا.	لا.	No.

معلومات إضافية

IMDG :

S-E, F-E_ جداول الطواريء

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

النقل داخل منشآت المستخدم: يراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير متوفرة.
: النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

القسم 15. المعلومات التنظيمية

قائمة جرد المخزون

: أستراليا	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: كندا	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: الصين	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: أوروبا	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: اليابان	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها. كلمة اليابان (ENCS): لم تُحدَّد.
: نيوزيلندا	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: الفلبين	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: جمهورية كوريا	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: تايوان	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: تايلاند	لم تُحدَّد.
: تركيا	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: الولايات المتحدة	جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستثنة".
: فيتنام	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.

القسم 16. المعلومات الأخرى

السررة

: تاريخ الطبع	27 أكتوبر 2022
: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة	27 أكتوبر 2022
: تاريخ الإصدار السابق	5 أكتوبر 2022
: نسخة	2.01

Unique ID :

: مفتاح الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة

BCF = مُعامل الترcker الحيوي

GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية

IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

IBC = حاوية سوائب وسيطة

IMDG = الحرية الدولية للضائع الخطرة

LogPow = لوغاریتم مُعامل تجزئة الأوكتانول/الماء

MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعدلة بموجب بروتوكول 1978.

(ماربول) = التلوث البحري

N/A = غير متوفرة

SGG = مجموعة الفصل

UN = الأمم المتحدة

الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

التصنيف

التبرير

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3	على أساس معطيات الاختبار
سمية حادة (جلدي) - الفئة 5	طريقة الحساب
تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2	طريقة الحساب
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف	طريقة الحساب
سمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3	طريقة الحساب
سمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدّرة) - الفئة 3	طريقة الحساب
خطر السمية بالاشفاف - الفئة 1	طريقة الحساب

: المراجع

غير متوفرة.

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

27-10-2022

2.01 : نسخة

: تاريخ الإصدار السابق

5-10-2022

13/12

AkzoNobel

القسم 16. المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة للمقاريء الكريم

ملاحظة هامة: ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسئولية على عائق المستخدم الذي يتحقق من حداة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

إخلاء مسئولية الشركة المصنعة: لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسئولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسئولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف و/أو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسئولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقيد المسئولية. يرجى التأكيد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام وأو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من AkzoNobel (أو الشركات التابعة، أيً كانت الحالة).

حقوق الطبع © AkzoNobel